



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2020 Rhif 1102 (Cy. 251)

**IECHYD Y CYHOEDD,
CYMRU**

Rheoliadau Diogelu Iechyd
(Cyfngiadau Coronafeirws) (Rhif
2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 18)
(Bangor) 2020

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae Rhan 2A o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984 yn galluogi Gweinidogion Cymru, drwy reoliadau, i wneud darpariaeth at ddiben atal, diogelu rhag, rheoli neu ddarparu ymateb iechyd y cyhoedd i fynychder neu ledaeniaid haint neu halogiad yng Nghymru.

Mae'r Rheoliadau hyn wedi eu gwneud mewn ymateb i'r bygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd a berir gan fynychder a lledaeniaid coronafeirws syndrom anadol acíwt difrifol 2 (SARS-CoV-2) yng Nghymru.

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) 2020. Mae'r diwygiad yn dynodi 8 ward etholiadol (y cyfeirir atyt mewn deddfwriaeth fel "adrannau etholiadol") yn ardal Bangor yn ardal diogelu iechyd leol sy'n ddarostyngedig i gyfngiadau a gofynion penodol.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ni luniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2020 No. 1102 (W. 251)

PUBLIC HEALTH, WALES

The Health Protection (Coronavirus
Restrictions) (No. 2) (Wales)
(Amendment) (No. 18) (Bangor)
Regulations 2020

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Regulations)

Part 2A of the Public Health (Control of Disease) Act 1984 enables the Welsh Ministers, by regulations, to make provision for the purpose of preventing, protecting against, controlling or providing a public health response to the incidence or spread of infection or contamination in Wales.

These Regulations are made in response to the serious and imminent threat to public health which is posed by the incidence and spread of severe acute respiratory syndrome coronavirus 2 (SARS-CoV-2) in Wales.

These Regulations amend the Health Protection (Coronavirus Restrictions) (No. 2) (Wales) Regulations 2020. The amendment designates 8 electoral wards (referred to in legislation as electoral "divisions") in the Bangor area as a local health protection area that is subject to specific restrictions and requirements.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result, a regulatory impact assessment has not been prepared as to the likely cost and benefit of complying with these Regulations.

2020 Rhif 1102 (Cy. 251)

**IECHYD Y CYHOEDD,
CYMRU**

Rheoliadau Diogelu Iechyd
(Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif
2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 18)
(Bangor) 2020

Cymeradwywyd gan Senedd Cymru

Gwnaed 9 Hydref 2020

Yn dod i rym am 6.00 p.m. ar 10 Hydref 2020

Gosodwyd gerbron
Senedd Cymru 12 Hydref 2020

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 45C(1) a (3)(c), 45F(2) a 45P o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984(1).

Mae'r Rheoliadau hyn wedi eu gwneud mewn ymateb i'r bygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd a berir gan fynychder a lledaeniad coronafeirws syndrom anadol aciwt difrifol 2 (SARS-CoV-2) yng Nghymru.

Mae Gweinidogion Cymru yn ystyried bod y diwygiadau a wneir gan y Rheoliadau hyn yn gymesur â'r hyn y maent yn ceisio ei gyflawni, sef ymateb iechyd y cyhoedd i'r bygythiad hwnnw.

Yn unol ag adran 45R o'r Ddeddf honno, oherwydd brys, mae Gweinidogion Cymru o'r farn ei bod yn angenrheidiol gwneud yr offeryn hwn heb fod drafat wedi ei osod gerbron Senedd Cymru ac wedi ei gymeradwyo ganndi drwy benderfyniad.

(1) 1984 p. 22. Mewnosodwyd adrannau 45C, 45F a 45P gan adran 129 o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 (p. 14). Mae'r swyddogaethau o dan yr adrannau hyn wedi eu rhoi i "the appropriate Minister" ("y Gweinidog priodol"). O dan adran 45T(6) o Ddeddf 1984, y Gweinidog priodol, o ran Cymru, yw Gweinidogion Cymru.

2020 No. 1102 (W. 251)

PUBLIC HEALTH, WALES

The Health Protection (Coronavirus
Restrictions) (No. 2) (Wales)
(Amendment) (No. 18) (Bangor)
Regulations 2020

Approved by Senedd Cymru

Made 9 October 2020

*Coming into force at 6.00 p.m. on 10 October
2020*

Laid before Senedd Cymru 12 October 2020

The Welsh Ministers make the following Regulations in exercise of the powers conferred by sections 45C(1) and (3)(c), 45F(2) and 45P of the Public Health (Control of Disease) Act 1984(1).

These Regulations are made in response to the serious and imminent threat to public health which is posed by the incidence and spread of severe acute respiratory syndrome coronavirus 2 (SARS-CoV-2) in Wales.

The Welsh Ministers consider that the amendments made by these Regulations are proportionate to what they seek to achieve, which is a public health response to that threat.

In accordance with section 45R of that Act the Welsh Ministers are of the opinion that, by reason of urgency, it is necessary to make this instrument without a draft having been laid before, and approved by a resolution of, Senedd Cymru.

(1) 1984 c. 22. Sections 45C, 45F and 45P were inserted by section 129 of the Health and Social Care Act 2008 (c. 14). The functions under these sections are conferred on "the appropriate Minister". Under section 45T(6) of the 1984 Act the appropriate Minister, as respects Wales, is the Welsh Ministers.

Enwi a dod i rym

1. Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 18) (Bangor) 2020 and a deuant i rym am 6pm ar 10 Hydref 2020.

Diwygio Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) 2020

2.—(1) Mae Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) 2020⁽¹⁾ wedi eu diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn Atodlen 4A, ym mharagraff 1, ar ôl paragraff (p) mewnosoder—

“(q) yr ardal sy'n cynnwys yr adrannau etholiadol⁽²⁾ a ganlyn yn sir Gwynedd—

- (i) Deiniol;
- (ii) Dewi;
- (iii) Garth;
- (iv) Glyder;
- (v) Hendre;
- (vi) Hirael;
- (vii) Marchog;
- (viii) Menai.”

Title and coming into force

1. The title of these Regulations is the Health Protection (Coronavirus Restrictions) (No. 2) (Wales) (Amendment) (No. 18) (Bangor) Regulations 2020 and they come into force at 6pm on 10 October 2020.

Amendment of the Health Protection (Coronavirus Restrictions) (No. 2) (Wales) Regulations 2020

2.—(1) The Health Protection (Coronavirus Restrictions) (No. 2) (Wales) Regulations 2020⁽¹⁾ are amended as follows.

(2) In Schedule 4A, in paragraph 1, after paragraph (p) insert—

“(q) the area comprising the following electoral divisions⁽²⁾ in the county of Gwynedd—

- (i) Deiniol;
- (ii) Dewi;
- (iii) Garth;
- (iv) Glyder;
- (v) Hendre;
- (vi) Hirael;
- (vii) Marchog;
- (viii) Menai.”

Mark Drakeford

Y Prif Weinidog, un o Weinidogion Cymru
9 Hydref 2020

© Hawlfraint y Goron 2020

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

First Minister, one of the Welsh Ministers
9 October 2020

© Crown copyright 2020

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

(1) O.S. 2020/725 (Cy. 162), fel y'i diwygiwyd gan O.S. 2020/752 (Cy. 169), O.S. 2020/803 (Cy. 176), O.S. 2020/820 (Cy. 180), O.S. 2020/843 (Cy. 186), O.S. 2020/867 (Cy. 189), O.S. 2020/884 (Cy. 195), O.S. 2020/912 (Cy. 204), O.S. 2020/961 (Cy. 215), O.S. 2020/985 (Cy. 222), O.S. 2020/1007 (Cy. 224), O.S. 2020/1011 (Cy. 225), O.S. 2020/1022 (Cy. 227), O.S. 2020/1035 (Cy. 229), O.S. 2020/1040 (Cy. 230), O.S. 2020/1043 (Cy. 232), O.S. 2020/1049 (Cy. 235), O.S. 2020/1066 (Cy. 240) ac O.S. 2020/1079 (Cy. 242).

(2) Penwyd eu henwau a'u hardaloedd (ymhlith ardaloedd etholiadol eraill) gan Orchymyn Sir Gwynedd (Newidiadau Etholiadol) 2002 (O.S. 2002/3274).

(1) S.I. 2020/725 (W. 162), as amended by S.I. 2020/752 (W. 169), S.I. 2020/803 (W. 176), S.I. 2020/820 (W. 180), S.I. 2020/843 (W. 186), S.I. 2020/867 (W. 189), S.I. 2020/884 (W. 195), S.I. 2020/912 (W. 204), S.I. 2020/961 (W. 215), S.I. 2020/985 (W. 222), S.I. 2020/1007 (W. 224), S.I. 2020/1011 (W. 225), S.I. 2020/1022 (W. 227), S.I. 2020/1035 (W. 229), S.I. 2020/1040 (W. 230), S.I. 2020/1043 (W. 232), S.I. 2020/1049 (W. 235), S.I. 2020/1066 (W. 240) and S.I. 2020/1079 (W. 242).

(2) The names and areas of which were specified (among other electoral divisions) by the County of Gwynedd (Electoral Changes) Order 2002 (S.I. 2002/3274).

£4.90

W202011091001 11/2020

<http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2020/1102>

ISBN 978-0-348-11374-7

A standard linear barcode representing the ISBN number 978-0-348-11374-7.

9 780348 113747